

## الحياة في المسيح

<sup>١</sup>فَمَاذَا تَقُولُ؟ أَنْقَيَ فِي الْحَطِّيَّةِ لِكَيْ تَكُرَّ  
النَّعْمَةُ؟ <sup>٢</sup>خَاسًا. تَنْ، الَّذِينَ مُنْتَأْ عَنِ الْحَطِّيَّةِ، كَيْفَ  
تَعِيشُ بَعْدَ فِيهَا؟ <sup>٣</sup>أَمْ تَجْهَلُونَ أَنَّا، كُلَّ مَنْ اعْتَمَدَ لِيَسْتُوَ  
الْمَسِيحَ، اعْتَمَدَنَا لِمَوْتِهِ؟ <sup>٤</sup>فَدُقَّنَا مَعَهُ بِالْمَعْمُودِيَّةِ لِلْمَوْتِ  
حَتَّىٰ كَمَا أَقِيمَ الْمَسِيحُ مِنَ الْأَمْوَاتِ يَمْجُدُ الْآبِ، هَكَذَا  
نَسْلَكُ نَحْنُ أَيْضًا فِي حِدَّةِ الْحَيَاةِ. لَأَنَّ كُنَّا قَدْ صَرِّنَا  
مُنَحِّدِينَ مَعَهُ بِشَبِّهِ مَوْتِهِ تَصْبِرُ أَيْضًا بِقِيَافَتِهِ <sup>٥</sup>عَالَمِينَ هَذَا  
أَنَّ إِنْسَانَتَا الْعَيْنِقُ <sup>٦</sup>قَدْ صَلَبَ مَعَهُ لِيُسْطِلَ جَسْدَ الْحَطِّيَّةِ  
كَيْ لَا تَعُودُ لِسْتَعِيدُ أَيْضًا لِلْحَطِّيَّةِ. <sup>٧</sup>لَأَنَّ الَّذِي مَاتَ قَدْ تَبَرَّأَ  
مِنِ الْحَطِّيَّةِ. <sup>٨</sup>فَإِنْ كُنَّا قَدْ مُنْتَأْ مَعَ الْمَسِيحِ نُؤْمِنُ أَنَّا  
سَنَحْيَا أَيْضًا مَعَهُ <sup>٩</sup>عَالَمِينَ أَنَّ الْمَسِيحَ بَعْدَمَا أَقِيمَ مِنَ  
الْأَمْوَاتِ لَا يَمُوتُ أَيْضًا، لَا يَسْوُدُ عَلَيْهِ الْمَوْتُ بَعْدُ. <sup>١٠</sup>لَأَنَّ  
الْمَوْتَ الَّذِي مَاتَهُ قَدْ مَاتَهُ لِلْحَطِّيَّةِ مَرَّةً وَاحِدَةً وَالْحَيَاةُ  
الَّتِي يَحْيِيَاهَا فَيَحْيِيَاهَا لِلَّهِ. <sup>١١</sup>كَذَلِكَ أَتَمْ أَيْضًا، احْسِبُوا  
أَنْفُسَكُمْ أَمْوَاتًا <sup>١٢</sup>عَنِ الْحَطِّيَّةِ وَلَكِنَّ أَحْيَاءَ لِلَّهِ بِالْمَسِيحِ  
يَسْوَعَ رَبَّنَا. <sup>١٣</sup>إِذَا لَا تَمْلِكُنَ الْحَطِّيَّةَ فِي حَسِيدَكُمُ الْمَائِتَ  
لِكَيْ تُطْبِعُوهَا فِي سَهْوَاتِهِ، وَلَا يُقْدِمُوا أَعْصَاءَكُمُ الْآبَاتِ  
إِثْمَ لِلْحَطِّيَّةِ بَلْ قَدَّمُوا دَوَاتِكُمُ لِلَّهِ كَأَحْيَاءِ مِنِ الْأَمْوَاتِ  
وَأَعْصَاءَكُمُ الْآبَاتِ بِرَّ لِلَّهِ. <sup>١٤</sup>فَإِنَّ الْحَطِّيَّةَ لَنَ تَسُودُكُمْ لَا تَكُونُ  
لِسْتُمْ تَحْتَ التَّامُوسِ بَلْ تَحْتَ النَّعْمَةِ.

<sup>١٥</sup>فَمَاذَا إِذَا؟ أَنْخُطِي لَأَنَّا لَسْنَا تَحْتَ التَّامُوسِ بَلْ تَحْتَ  
النَّعْمَةِ؟ <sup>١٦</sup>خَاسًا. الْسَّنْمُ تَعْلَمُونَ أَنَّ الَّذِي قَدَّمُونَ  
دَوَاتِكُمُ لَهُ عَيْدَأً لِلطَّاعَةِ أَتَمْ عَيْدَ لِلَّذِي تُطْبِعُونَهُ، إِمَّا  
لِلْحَطِّيَّةِ لِلْمَوْتِ أَوْ لِلطَّاعَةِ لِلْبَرِّ؟ <sup>١٧</sup>فَسَكِّرًا لِلَّهِ أَكْمُ كُنْتُمْ  
عَيْدَأً لِلْحَطِّيَّةِ وَلَكِنَّكُمْ أَطْعَمْتُمْ مِنَ الْقَلْبِ صُورَةَ التَّعْلِيمِ  
الَّتِي تَسْلَمَمُوهَا، <sup>١٨</sup>وَإِذَا أَعْقَيْتُمْ مِنِ الْحَطِّيَّةِ صِرْتُمْ عَيْدَأً  
لِلْبَرِّ. <sup>١٩</sup>أَتَكَلُمُ إِنْسَانِيًّا مِنْ أَجْلِ ضُعْفِ حَسِيدَكُمُ  
قَدَّمْتُمْ أَعْصَاءَكُمْ، عَيْدَأً لِلنَّحَاسَةِ وَالْإِنْمِ، لِلْقَدَاسَةِ. <sup>٢٠</sup>لَأَنَّكُمْ لَمَّا  
الآنَ قَدَّمُوا أَعْصَاءَكُمْ، عَيْدَأً لِلْبَرِّ، لِلْقَدَاسَةِ. <sup>٢١</sup>كَأَيُّ تَمَرٍ كَانَ  
كُنْتُمْ عَيْدَ الْحَطِّيَّةِ كُنْتُمْ أَخْرَارًا مِنَ الْبَرِّ. <sup>٢٢</sup>كَأَيُّ تَمَرٍ  
لَكُمْ حَيَّدَ مِنِ الْأُمُورِ الَّتِي سَسْخَنَ بِهَا الْآبَ؟ لَأَنَّ نَهَايَةَ  
تَلْكَ الْأُمُورِ هِيَ الْمَوْتُ. <sup>٢٣</sup>وَأَمَّا الآنِ، إِذَا أَعْتَقْتُمْ مِنِ  
الْحَطِّيَّةِ وَصِرْتُمْ عَيْدَأً لِلَّهِ، فَلَكُمْ تَمَرُكُمْ لِلْقَدَاسَةِ  
وَالنَّهَايَةُ حَيَاةً أَبَدِيَّةً. <sup>٢٤</sup>لَأَنَّ أَجْرَةَ الْحَطِّيَّةِ هِيَ مَوْتُ، وَأَمَّا  
هِبَةُ اللَّهِ فَهِيَ حَيَاةً أَبَدِيَّةً بِالْمَسِيحِ يَسْوَعَ رَبَّنَا.

<sup>١</sup>پس چه گوییم؟ آیا در گناه بمانیم تا فیض افزون گردد؟ <sup>٢</sup>حاشا! مایانی که از گناهردیم، چگونه دیگر در آن زیست کنیم؟ <sup>٣</sup>یا نمی‌دانید که جمیع ما که در مسیح عیسی تعمید یافتیم، در موت او تعمید یافتیم؟ <sup>٤</sup>پس چونکه در موت او تعمید یافتیم، با او دفن شدیم تا آنکه به همین قسمی که مسیح به جلال پدر از مردگان برخاست، ما نیز در تازگی حیات رفتار نماییم. زیرا اگر بر مثال موت او مُنْحَدِّ کشیم، هرآینه در قیامت وی نیز چنین خواهیم شد. زیرا این را می‌دانیم که انسانیت کهنه ما با او مصلوب شد تا جسد گناه معدهوم گشته، دیگر گناه را بندگی نکیم. زیرا هر که مرد، از گناه می‌زدرا شده است. <sup>٥</sup>پس هرگاه با مسیح مردیم، یقین می‌دانیم که با او زیست هم خواهیم کرد. زیرا نمی‌میرد و بعد از این موت بر او تسلیطی ندارد. <sup>٦</sup>زیرا به آنچه مرد یک مرتبه برای گناه مرد و به آنچه زندگی می‌کند، برای خدا خدا زیست می‌کند. <sup>٧</sup>همچنین شما نیز خود را برای گناه مرده انگارید، اما برای خدا در مسیح عیسی زنده. <sup>٨</sup>پس گناه در جسم فانی شما حکمرانی نکند تا هوشهای آن را اطاعت نمایید، <sup>٩</sup>و اعضای خود را به گناه مسیارید تا آلات ناراستی شوند، بلکه خود را از مردگان زنده شده به خدا تسليم کنید و اعضای خود را تا آلات عدالت برای خدا باشند. <sup>١٠</sup>زیرا گناه بر شما سلطنت خواهد کرد، چونکه زیر شریعت نیستید بلکه زیر فیض.

<sup>١١</sup>پس چه گوییم؟ آیا گناه بکنیم از آنرو که زیر شریعت نیستید بلکه زیر فیض؟ <sup>١٢</sup>حاشا! آیا نمی‌دانید که اگر خوبیشن را به بندگی کسی تسليم کرده، او را اطاعت نمایید، شما آنکس را که او را اطاعت می‌کنید بنده هستید، خواه گناه را برای مرگ، خواه اطاعت را برای عدالت. <sup>١٣</sup>اما شکر خدا را که هرچند غلامان گناه می‌بودید، لیکن الان از دل، مطبع آن صورت تعليم گردیده‌اید که به آن سپرده شده‌اید. <sup>١٤</sup>و از گناه آزاد شده، غلامان عدالت گشته‌اید. <sup>١٥</sup>بطور انسان، به سبب ضعف جسم شما سخن می‌گوییم، زیرا همچنان که اعضای خود را بندگی نجاست و گناه برای گناه سپرده‌اید، همچنین الان نیز اعضای خود را به بندگی

عدالت برای قدّوسیّت بسپارید.<sup>20</sup> زیرا هنگامی که غلامان گناه می‌بودید از عدالت آزاد می‌بودید.<sup>21</sup> پس آن وقت چه ثمر داشتید از آن کارهایی که الان از آنها شرمنده‌اید که انجام آنها موت است؟<sup>22</sup> امّا الحال چونکه از گناه آزاد شده و غلامان خدا گشته‌اید، ثمر خود را برای قدّوسیّت می‌آورید که عاقبت آن، حیات جاودانی است.<sup>23</sup> زیرا که مزد گناه موت است، امّا نعمت خدا حیات جاودانی در خداوند ما عیسی مسیح.